Masa So... actually, I want a new



第3回 イタリア

Masa Hello! Taka Hello! Family Hello! Hi! Ciao! Taka しかし景色がきれいだね。 Masa So, where are you now? Reika We are in Venice, in Italy. Masa Venice! Taka Venice? Masa ベネチア。 Taka ベネチア!水の都。 Wow, water kingdom! Taka じゃあ、誕生日に何がほしいかだね。 今日のテーマはこれだよね。 Taka Ardal! What do you want for your birthday? Ardal I want a fishing rod. Masa You want a fishing rod. つりざおね! Taka つりざお! Taka Reika! What do you want for your birthday? Reika I want a camera. Masa Camera! You want a camera. Taka Wow. どこで写真とっても、いい感じになり そう。 Masa カメラ好きにはたまらないね。 Taka たまらないね。

camera, too. Taka マサもカメラなの? Masa そう。 Taka Wow! Reika Okay, Taka! What do you want for your birthday? Masa I want a new smartphone. Reika Why do you want a new smartphone? Masa Why? なんで? Taka My smartphone is so old. **Bad** condition. Reika Okay. Reika That is our house! Ciprea It's three hundred years old. Masa Three hundred years old! 300年前に建てられたんだって。 Taka Really?! Masa Really?! Ciprea Yes, yes! Really, really! Ciprea Now, let's go inside! Reika Come! Masa Yay! Thank you! Taka Thank you! Taka&Masa Let's go! Masa 築300年の家。

Reika What do you want for your

birthday, Masa?



第3回 イタリア

Taka 中きれいじゃない? 300年ってことないよ、これ。中の感じ。

Taka Wow! It's so cool!

<u>Ciprea</u> Take a look!

It's made of stones.

Taka Stones?

Ciprea Little stones.

Taka&Masa Stoneってことは…石?!

Taka 石でできてる? Wow!

Masa Why is it made of stones?

<u>Ciprea</u> Sometimes it gets wet in Venice.

Masa Sometimes it gets wet in Venice?

Ciprea Seems strange?

Taka Wetっていうことは、しっとり的なこと? ぬれちゃうみたいなこと?

Masa ぬれちゃうっていう。

Taka どういうことだろ?

Masa What do you mean?

<u>Ciprea</u> You may have water on the streets.

Masa So, the canal's water level goes up?

Ciprea Yes.

Masa 水の量が

Taka 上がっちゃうの?

Masa 5h.

Taka Ciprea!

Ciprea Yes?

Taka What do you want on those days?

Ciprea Oh! I want rain boots. Long rain boots.

Taka 長ぐつ!そりゃそうか!

Masa 特に長いやつがほしいって。

Masa Are those your rain boots?

<u>Ciprea</u> Yes, but I want longer ones because those are right here.

Ciprea And if I have longer ones, I can go shopping or drink at a café with no worries.

Masa 水がいっぱいの日でも、ショッピングにも行けるし、コーヒーを飲みに行くこともできるって。

Taka いやー、そうか。あの日でも、やっぱり出かけたい気持ちはあるもんね。

Masa Oh, it's so cute!

Taka Wow!

Masa So many pictures on the wall.

Taka Yes.

Masa And what is that green thing?

Reika I can grab. I can climb.

Masa You climb?

Taka Oh!

Masa そうやって行くんだ。

Taka あ、登って行く感じで。 すごい。 Wow.

Masa Oh my! Be careful.

Taka Oh, Reika is powerful!

And I also love drawing.
Those are my drawings.
This is me.



第3回 イタリア

Masa Is that you?

Reika Yes. It's my portrait.

Masa レイカは絵をかくのが好きで、 自分で自分の…

Taka 自画像だ!

Masa そう。

Reika Can you guess which is my favorite drawing of Studio Ghibli?

Taka Red Pig.

Reika No.

Masa Red Pig... 何、Red Pig?

Taka 紅の豚。

Masa 紅の豚!

Masa Princess Mononoke?

Reika No.

Taka Laputa.

Reika No.

Taka もう、あれしかないよね?
Totoro!

Reika No.

Taka No?

Masa No?

Taka かく心にせまったと思ったんだけどね。

Masa ね!

Reika This is my favorite!

Taka&Masa Oh! Wow!

Masa Hayao Miyazaki!

Masa そこなんだね。

Taka 意外だよね。

Masa あと、作品を当てようとしていたのに。

Taka なんかね、一生けん命なんとか伝わるように 言おうと思ったんだけど…

そうかぁ。

Masa Thank you, Reika!

Reika You're welcome.

<u>Ciprea</u> How many kinds of pasta do you think we have?

Taka Five!

Ciprea No!

Masa Seven?

Ciprea More. More.

Taka&Masa More and more?!

Taka 11!

Ciprea More. More.

Masa え、あれ全部パスタ?

Taka パスタ?

Masa パスタ。

Ciprea Two.

Taka え、見たことないパスタ。

Masa パスタ。

Taka あれ?

あれ、ちがうよね?

Masa すごい、あれ!

Taka ジャパニーズはるまきだよね?



第3回 イタリア

Taka ふつうのこう、スパゲッティ的なものは逆に、 なかなか出てこないね。

Ciprea& Masa 10.

Taka 10?!

Ciprea&Masa 11.

Masa どんどん出てくる。

Taka 知らないやつがいっぱい出てくる。

Ciprea Spaghetti.

Taka&Masa Spaghetti!

Ciprea 12.

Ciprea 13.

Ciprea And 14.

Taka Wow.

Ciprea Masa!

Masa Yes?

<u>Ciprea</u> What do you want for today's lunch?

Masa What do you want for today's lunch? 今日のランチはどれがいい?

Masa So... I want the pasta next to the spaghetti.

<u>Ciprea</u> Those are Orecchiette. I can fix it for you.

Masa Really?!

Ciprea This is Pasta Fagioli!

Taka Wow.

Taka&Masa Oh!

Ciprea How was Venice?

Masa It was a really great tour. Thank you.

Reika You're welcome.

Ciprea We're happy.

<u>Taka</u> I want to visit Venice and eat pasta.

Reika Yes!

Ciprea That's great! You have to.

Masa Ciprea's pasta!

Taka See you again!

Masa Ciao.

Family Ciao.